

THÔNG BÁO KHẨN CẤP

Hội Đồng Brampton hỗ trợ các nhà hàng địa phương và kéo dài Chương Trình Sân Hiên Brampton đến năm 2021

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 29 tháng 10 năm 2020) – Tại cuộc họp vào ngày hôm qua, Hội Đồng Thành Phố Brampton đã nhất trí bỏ phiếu để kéo dài Chương Trình Sân Hiên Brampton của Thành Phố đến ngày 7 tháng 9 năm 2021, cho phép các nhà hàng, quán bar và các cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống khác tiếp tục mở rộng không gian ăn uống ngoài trời.

Vào ngày 9 tháng 10, Tỉnh Bang Ontario đã thông báo chuyển sang cấp độ Giai Đoạn 2 được sửa đổi cho Vùng Peel, bao gồm việc tạm thời đóng cửa tất cả các dịch vụ ăn uống trong nhà trong tối thiểu 28 ngày, có hiệu lực từ nửa đêm ngày 9 tháng 10. Việc mở rộng chương trình Sân Hiên Brampton nhằm hỗ trợ các doanh nghiệp này trong giai đoạn hiện nay và tạo thêm cơ hội cho các khu vực chỗ ngồi được mở rộng trong suốt mùa đông.

Hội đồng cũng đã chỉ đạo rằng các bức thư được gửi đến Tỉnh Bang để vận động:

- Cho phép gia hạn giấy phép kinh doanh rượu sau ngày 1 tháng 1 năm 2021, để giúp các nhà hàng linh hoạt trong việc tạm thời mở rộng phạm vi sân hiên hiện được cấp phép của họ hoặc tạm thời thêm một sân hiên mới được cấp phép để giảm thiểu gánh nặng hành chính cho người được cấp phép; và,
- Các biện pháp cho phép nhà hàng, quán bar và các cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống khác sử dụng một phần sân hiên hiện có và mở rộng sân hiên để hỗ trợ các cơ sở này hoạt động trong những tháng mùa đông cũng như tiếp tục hoạt động an toàn.

Để biết các thông tin và hướng dẫn liên quan đến Sân Hiên cho Mùa Đông, các doanh nghiệp nên truy cập [trang web Sân Hiên Brampton](#) hoặc liên hệ với invest@brampton.ca.

Trích dẫn

“Chúng tôi cam kết nỗ lực hết mình để hỗ trợ các nhà hàng và quán bar vượt qua giai đoạn thử thách này. Việc mở rộng chương trình Sân Hiên Brampton sẽ mang đến cho các doanh nghiệp cơ hội cung cấp dịch vụ ăn uống ngoài trời cho khách hàng khi dịch vụ ăn uống trong nhà bị dừng hoạt động và có thêm không gian khi tỉnh bang cho phép dịch vụ ăn uống trong nhà hoạt động trở lại. Tôi khuyến khích mọi người khám phá nhiều sân hiên tuyệt vời mà chúng tôi có tại Brampton khi chúng tôi hỗ trợ các nhà hàng địa phương trong thời gian này.”

– *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Chúng tôi may mắn khi có rất nhiều nhà hàng trong thành phố đa dạng của mình và điều quan trọng hơn là chúng tôi cần hỗ trợ người dân địa phương khi họ phải tiếp tục chịu ảnh hưởng nặng nề của COVID-19. Từ việc mua mang về đến ngồi ăn tại sân hiên, thành phố của chúng ta có nhiều cách để thưởng thức khung cảnh ăn uống độc đáo tại Brampton, đồng thời hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương và phục hồi kinh tế.”

– *Paul Vicente, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu Vực 1 & 5, Phó Chủ Tịch, Ủy Ban Phát Triển Và Văn Hóa; Đồng Chủ Tịch, Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Kinh Tế; Thành Phố Brampton*

“Tôi rất vui vì Chương Trình Sân Hiên Brampton đã được kéo dài để các nhà hàng và quán bar có thể duy trì hoạt động kinh doanh dịch vụ ăn uống và đảm bảo an toàn cho khách hàng. Mặc dù tháng 10 được chỉ định là Tháng Doanh nghiệp Nhỏ, nhưng các cơ sở địa phương cần sự hỗ trợ của chúng tôi quanh năm và vì vậy chúng tôi phải tiếp tục làm việc với họ để xác định những cách thức mới và sáng tạo để giúp họ vượt qua những thách thức mà họ phải đối mặt trong giai đoạn chưa từng có này. Làm việc cùng nhau để loại bỏ các rào cản và đưa nền kinh tế của chúng ta trở lại đúng hướng chính là chìa khóa để chúng ta tiến về phía trước.”

– *Michael Palleschi, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 2 & 6; Đồng Chủ Trì, Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Kinh Tế; Thành Phố Brampton*

“Hội Đồng và đội ngũ nhân viên cam kết hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương khi họ đối phó với các tác động đang diễn ra của đại dịch COVID-19. Đội ngũ nhân viên sẽ tiếp tục làm việc với các nhà hàng, quán bar và các cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống khác tại địa phương để hỗ trợ họ chuyển sang các sân hiên cho mùa đông, đồng thời đảm bảo an toàn cho các thực khách và cư dân.”

– *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

-30-

Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 650.000 người và 70.000 doanh nghiệp. Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại www.brampton.ca.

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &
Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca